



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
21 May 2014  
Russian  
Original: English

### Сессия 2014 года

Пункт 16 (h) предварительной повестки дня\*

**Экономические и экологические вопросы:**

**международное сотрудничество в налоговых вопросах**

**Боливия (Многонациональное Государство)\*\*: проект резолюции**

**Комитет экспертов по международному сотрудничеству  
в налоговых вопросах**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2004/69 от 11 ноября 2004 года и 2013/24 от 24 июля 2013 года,

ссылаясь также на резолюцию 68/1 Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 2013 года,

учитывая содержащийся в принятом на Международной конференции по финансированию развития Монтеррейском консенсусе призыв укреплять международное сотрудничество в вопросах налогообложения путем расширения диалога между национальными налоговыми органами и усиления координации деятельности заинтересованных многосторонних органов и соответствующих региональных организаций с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой<sup>1</sup>,

ссылаясь на обращенную к Экономическому и Социальному Совету и содержащуюся в Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>2</sup> и Итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития<sup>3</sup>

\* E/2014/1/Rev.1, приложение II.

\*\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

<sup>1</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение, пункт 64.

<sup>2</sup> Резолюция 63/239 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 16.

<sup>3</sup> Резолюция 63/303 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 56(c).



просьбу изучить возможность укрепления институциональных механизмов для содействия развитию международного сотрудничества в налоговых вопросах, включая Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах,

признавая, что, хотя каждая страна сама отвечает за свою налоговую систему, важно поддерживать усилия в этих областях путем наращивания технической помощи и расширения международного сотрудничества и участия в решении международных налоговых вопросов, в том числе в сфере двойного налогообложения,

признавая также необходимость проведения на широкой основе с участием всех заинтересованных сторон диалога по вопросам международного сотрудничества в налоговых вопросах,

отмечая мероприятия, разрабатываемые заинтересованными многосторонними органами и соответствующими субрегиональными и региональными организациями, и признавая необходимость поощрения взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и другими международными органами, занимающимися проблемами сотрудничества в налоговых вопросах,

принимая к сведению рекомендацию Комитета по политике в области развития относительно укрепления роли и оперативного потенциала Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах и рассмотрения вопроса о преобразовании этого Комитета в межправительственный вспомогательный орган Совета<sup>4</sup>,

приветствуя проведенное в Совете 5 июня 2014 года обсуждение темы международного сотрудничества в налоговых вопросах<sup>5</sup> и его вклад в содействие работе Комитета,

отмечая проведение в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 4 июня 2014 года семинара по вопросам защиты налоговой базы развивающихся стран,

принимая к сведению доклад Комитета о работе его девятой сессии<sup>6</sup>,

1. выражает удовлетворение работой Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах по выполнению мандата, предоставленного ему Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2004/69, и рекомендует Комитету продолжать свои усилия в этой связи;

2. отмечает решение Комитета, принятое на его девятой сессии, о создании шести подкомитетов по вопросам существа, а именно по следующим вопросам: статья 9 (ассоциированные предприятия); трансферальное ценообразование; налогообложение услуг; обмен информацией; эрозия налоговой базы и перевод прибылей в контексте развивающихся стран; налогообложение добывающих отраслей в контексте развивающихся стран; и практическое руково-

---

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 13* (E/2014/33).

<sup>5</sup> См. E/2014/SR.xxx и xxx.

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 25* (E/2013/45).

водство по ведению переговоров, касающихся заключения налоговых договоров, — а также о создании консультативной группы по развитию потенциала;

3. *подчеркивает* необходимость надлежащего финансирования вспомогательных органов Комитета, с тем чтобы эти органы могли выполнять свои мандаты;

4. *признает* необходимость расширения диалога между национальными налоговыми органами по проблемам, связанным с международным сотрудничеством в налоговых вопросах;

5. *постановляет* продолжить, на своей сессии 2015 года, рассмотрение вариантов укрепления институциональных механизмов для содействия развитию международного сотрудничества в налоговых вопросах, в том числе по вопросу о преобразовании Комитета в межправительственный вспомогательный орган Совета;

6. *обращает особое внимание* на важность укрепления Комитетом взаимодействия с другими международными организациями, занимающимися проблемами международного сотрудничества в налоговой сфере, включая Международный валютный фонд, Всемирный банк и Организацию экономического сотрудничества и развития, а также с соответствующими региональными и субрегиональными органами;

7. *напоминает* о своем решении проводить на ежегодной основе специальное совещание Совета для рассмотрения темы международного сотрудничества в налоговых вопросах, в том числе, если будет необходимо, вопроса о его вкладе в мобилизацию внутренних финансовых ресурсов на цели развития и об институциональных механизмах для содействия развитию такого сотрудничества;

8. *рекомендует* Председателю Совета направить приглашения представителям национальных налоговых органов принять участие в вышеупомянутых совещаниях;

9. *просит* Генерального секретаря представить Совету к маю 2015 года доклад с изучением вариантов дальнейшего укрепления работы Комитета с уделением особого внимания более полному отражению его работы в программе работы Совета после завершения его реформы и обеспечению эффективного участия в разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года, с тем чтобы подготовить условия для принятия на сессии 2015 года решения о преобразовании Комитета в межправительственный вспомогательный орган Совета;

10. *отмечает* прогресс, достигнутый Управлением по финансированию развития в его работе по разработке в рамках своего мандата программы наращивания потенциала в области международного сотрудничества по налоговым вопросам, направленной на укрепление потенциала министерств финансов и национальных налоговых органов в развивающихся странах в плане разработки более эффективных и действенных налоговых систем, которые способствовали бы поддержанию на желаемом уровне объема государственных и частных инвестиций и борьбе с уклонением от уплаты налогов, и просит Управление в партнерстве с другими заинтересованными сторонами продолжать свою работу

в этой области и далее расширять свою деятельность с учетом имеющихся ресурсов и в рамках установленных мандатов;

11. *вновь обращается* в этой связи к государствам-членам, соответствующим организациям и другим потенциальным донорам с призывом рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для международного сотрудничества в налоговых вопросах, учрежденный Генеральным секретарем для мобилизации средств в дополнение к ресурсам регулярного бюджета, и предлагает Генеральному секретарю активизировать усилия с этой целью.

---